


**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Návod k použití

# Lezoucí medvídek



© 2015 VTech  
Printed In China  
91-003049-022 

*Milí rodiče,*

*všimli jste si někdy, nádherného výrazu tváře Vašeho dítěte když poznává nebo objevuje nové věci? Jsou to snad ty nejskvělejší momenty, kterými odměňuje dítě svoje rodiče. Právě pro tyto krásné chvílky, vyvíjí firma VTech s největší pečlivostí, hračky pro malé děti, kojence i batolata.*

*Tyto jedinečné interaktivní hračky přímo reagují na to, co děti dělají přirozeně – hrají si! Použití inovativních technologií při vývoji a výrobě těchto hraček, umožňuje interaktivně reagovat na podněty dítěte, takže se každá hra stává zábavnou a jedinečnou. Učí děti, přiměřeně k jejich věku, pojmy jako jsou první slova, čísla, tvary, barvy nebo hudbu. Ještě důležitější je, že VTech výukové hračky rozvíjejí duševní a fyzické schopnosti dítěte tím, že inspirují, poutají i učí.*

*Ve Vtech, víme, že dítě má schopnost dělat velké věci. To je důvod, proč jsou všechny naše elektronické vzdělávací hračky navrženy tak, aby pomáhaly rozvoji dětské mysli a zároveň jim umožnily rozvíjet jejich ostatní dovednosti. Děkujeme vám za důvěru, kterou jste projevili nákupem hračky VTech. Je nám velikou ctí, že jste nám dali možnost se podílet na učení a vývoji Vašeho dítěte.*

*S úctou*

*Vaši přátelé z VTech*

*Více informací o vzdělávacích hračkách VTech najdete na [www.vtechcz.cz](http://www.vtechcz.cz)*

# ÚVODEM

Děkujeme, že jste si zakoupili hračku **VTech® Lezoucí medvídek!**

Hrajte si a poznávejte nové věci s **Lezoucím medvídkem**. Tento roztomilý medvídek úplně nejradyji leze po čtyřech! Když stlačíte barevná tlačítka, budete poznávat barvy, tvary a zároveň budete sledovat jak medvídek leze, povídá, zahraje i zazpívá.

**BLIKAJÍCÍ  
SVĚTLO**

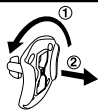
**ČTYŘI  
TLAČÍTKA**



# OBSAH BALENÍ

- jeden **Vtech Lezoucí medvídek**
- jeden návod k použití

**VAROVÁNÍ:** Veškeré obalové materiály, jako jsou pásy, plastové folie, balící zámky a značení, nejsou součástí hračky a musí být pro bezpečnost vašeho dítěte zlikvidované.



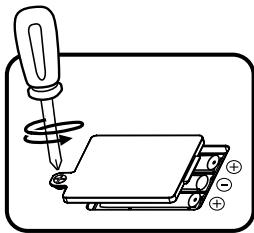
- ① Otočte připevňující zámky o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček.
- ② Vytáhněte zámky.

**POZNÁMKA:** Uchovejte tuto uživatelskou příručku, protože obsahuje důležité informace.

## ZAČÍNÁME

### INSTALACE BATERIÍ

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. Najděte kryt baterie na spodní straně medvídka. Pomocí mince nebo šroubováku povolte šroubek.
3. Vložte 3 nové “AA” (LR6/AM-3) baterie podle nákresu uvnitř pouzdra. (Pro dostatečný výkon se doporučuje používání nových alkalických baterií).
4. Nasadte kryt baterie a dotáhněte šroub.



# UPOZORNĚNÍ PRO BATERIE

- Pro maximální výkon používejte nové alkalické baterie.
- Používejte pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu, tak jak je doporučeno.
- Nemíchejte různé typy baterií: alkalické, standardní (carbonzinc) nebo dobíjecí, nebo nové a použité baterie.
- Nepoužívejte poškozené baterie.
- Vložte baterie správnou polaritou.
- Zabraňte zkratu kontaktů baterie.
- Vyjměte vybité baterie z hračky.
- Vyjměte baterie při delším nepoužívání.
- Nevhazujte baterie do ohně.
- Nedobíjejte nedobíjecí baterie.
- Vyjměte dobíjecí baterie z hračky před nabíjením.
- Nabíjecí baterie lze dobíjet pouze pod dozorem dospělého člověka.

## Likvidace baterií a výrobků

Přeškrtnutý symbol popelnice na produktech, bateriích, nebo na jejich obalu, znamená, že nesmějí být likvidovány s domácím odpadem, protože obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.



Symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb, pokud jsou vyznačeny, ukazují, že baterie obsahuje více než stanovené hodnoty rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo (Pb) olova v baterii. Nařízení(2006/66/EC).



Silný pruh u popelnice znamená, že produkt byl uveden na trh po 13. srpnu 2005.

Pomáhejte zodpovědně chránit životní prostředí při likvidaci svého výrobku nebo baterie.




Pro více informací prosím navštivte:

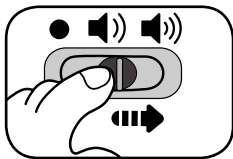
[www.ekokom.cz](http://www.ekokom.cz), [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz), [www.asekol.sk](http://www.asekol.sk),

[www.recyclenow.com](http://www.recyclenow.com)

# VLASTNOSTI

## 1. ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ / OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Chcete-li zařízení zapnout, posuňte tlačítko **ON / OFF** umístěné na krabici s bateriemi ve spodní části medvídky. Pro snížení hlasitosti posuňte na (  ) pro zvýšení na (  ). Pro vypnutí posuňte tlačítko **ON / OFF** do polohy OFF (  ).



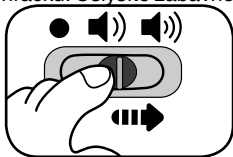
## 2. AUTOMATICKÉ VYPÍNÁNÍ

Pro úsporu baterií dojde k automatickému vypnutí hračky po zhruba 60 s bez činnosti. Hra opět začne stiskem libovolného tlačítka.

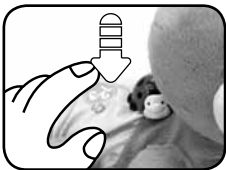
**POZNÁMKA:** Chcete-li dosáhnout nejlepšího efektu lezení, položte medvídky na tvrdší povrch. Např. dřevěnou podlahu, dlaždice nebo linoleum.

## ČINNOSTI

1. Posuňte ovládání ON / OFF čímž zapnete hračku. Uslyšíte zábavné zvuky, písničku a jiné fráze. Světlo bude blikat, uslyšíte různé zvukové efekty a medvídek se bude plazit dopředu.



2. Postupným stiskáváním barevných tlačítek uslyšíte názvy barev, tvarů nebo uslyšíte zábavné melodie i písničky doprovázené světelnými efekty. Zároveň se medvídek bude plazit dopředu.



3. Pokud po cca 10 sekundách není stisknuto žádné tlačítko, budete vyzváni abyste našli jedno z barevných tlačítek. Po dalších 10 sekundách bez stisknutí tlačítka uslyšíte povzbudivou frázi. Pokud nadále nestisknete žádné tlačítko po dobu cca 10 sekund, hračka přehraje krátkou melodii a vypne se. Přístroj lze znovu zapnout stisknutím libovolného tlačítka.

## PÍSNĚ

### Píseň 1

Já jsem malý méďa, hebký jako plyš  
Raz, dva, tři, a už jsem pryč.

### Píseň 2

Připravte se! Jedeme!  
Cestou spoustu věcí najdeme!

### Píseň 3

První, druhá, třetí, čtvrtá  
už to umí moje tlapka.

### Píseň 4

Já jsem malý medvídek, já lezu rád.

### Píseň 5

Ty jsi superstar! Mám tě rád.

# SEZNAM MELODIÍ:

1. Big Rock Candy Mountain
2. Aiken Drum
3. Here We Go Looby Loo
4. Yankee Doodle
5. Row, Row, Row Your Boat
6. Animal Fair
7. Twinkle, Twinkle, Little Star
8. Mary, Mary Quite Contrary
9. Humpty Dumpty
10. Jack and Jill

# PÉČE A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistou otřením vlhkým hadříkem.
2. Udržujte hračku mimo přímé sluneční světlo a vyhněte se přímému zdroji tepla.
3. Vyjměte baterie, pokud hračku nepoužíváte delší dobu.
4. Nepouštějte hračku na tvrdé povrchy a nevystavujte hračku vlhkosti nebo vodě.



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud z nějakého důvodu výrobek přestane fungovat postupujte prosím takto:

1. Prosím, vypněte přístroj (OFF).
2. Přerušte napájení vyjmutím baterií.
3. Nechte výrobek několik málo minut odpočinout, poté vyměňte baterie.
4. Zapněte (ON). Přístroj by měl nyní opět fungovat.
5. V případě, že výrobek stále nefunguje, vyměňte baterie za zcela novou sadu baterií.

## **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**

Vytváření a rozvoj Vtech® výukových produktů, je doprovázeno vysokou zodpovědností, a skutečností, že Vtech® bere tento úkol vážně. Snažíme se, abychom zjistili co nejpřesnější informace, které tvoří hodnotu výrobků. K chybám však někdy může dojít.

Je důležité, abyste věděli, že stojíme za svými produkty a předali nám vaše názory na naše zákaznické oddělení.

Oddělení služeb na 01235 546810 (z Velké Británie – anglicky), nebo 44 1235546810 (mimo Velkou Británii – anglicky) nebo +420 565 321 695 (pro ČR a SR).


**CLASS 1  
LED PRODUCT**

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Návod na obsluhu

# Ležúci medvedík



© 2015 VTech  
Printed In China  
91-003049-022 

*Milí rodičia,  
všimli ste si niekedy, nádherného výrazu tváre Vášho dieťaťa  
keď spoznáva alebo objavuje nové veci? Sú to snád' tie  
najskvelejšie momenty, ktorými odmeňuje dieťa svojich rodičov.  
Práve pre tieto krásne chvíľky, vyvíja firma VTech s najväčšou  
starostlivosťou, hračky pre malé deti, dojčatá aj batoláta.*

*Tieto jedinečné interaktívne hračky priamo reagujú na to,  
čo deti robia prirodzene - hrajú si! Použitie inovatívnych  
technológií pri vývoji a výrobe týchto hračiek, umožňuje  
interaktívne reagovať na podnety dieťaťa, takže sa každá hra  
stáva zábavnou a jedinečnou. Učí deti, primerane k ich veku,  
pojmy ako sú prvé slová, čísla, tvary, farby alebo hudbu. Ešte  
dôležitejšie je, že VTech výukové hračky rozvíjajú duševné  
a fyzické schopnosti dieťaťa tým, že inšpirujú, pútajú aj učí.*

*Vo Vtech, vieme, že dieťa má schopnosť robiť veľké veci.  
To je dôvod, prečo sú všetky naše elektronické vzdelávacie  
hračky navrhnuté tak, aby pomáhali rozvoju detskej mysle  
a zároveň im umožnili rozvíjať ich ostatné zručnosti.  
Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili kúpou hračky  
VTech. Je nám veľkou cťou, že ste nám dali možnosť sa  
podieľať na učeníu a vývoji Vášho dieťaťa.*

*S úctou  
Vaši priatelia z VTech*

*Viac informácií o vzdelávacích hračkách VTech nájdete na  
**www.vtech.sk***

# ÚVOD

Ďakujeme, že ste si zakúpili hračku **VTech® Lezúci medvedík!**

Hrajte si a spoznávajte nové veci s **lezúcim medvedíkom**. Tento roztomilý medvedík úplne najradšej lezie po štyroch! Keď stlačíte farebné tlačidlá, budete spoznávať farby, tvary a zároveň budete sledovať ako medvedík lezie, rozpráva, zahrá aj zaspieva.

**BLIKAJÚCE  
SVETLO**

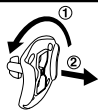
**ŠTYRI  
TLAČIDLÁ**



# OBSAH BALENIA

- jeden Vtech Lezúci medvedík
- jeden návod na použitie

**VAROVANIE:** Všetky obalové materiály, ako sú pásy, plastové fólie, baliace zámky a značenie, nie sú súčasťou tejto hračky a musia byť pre bezpečnosť vášho dieťaťa zlikvidované.



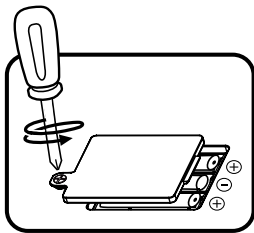
- ① Otočte pripevňujúce zámky o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.
- ② Vytiahnite zámky.

**POZNÁMKA:** Uchovajte tento návod, pretože obsahuje dôležité informácie.

## ZAČÍNAME

### INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.
2. Nájdite kryt batérie na spodnej strane medvedíka. Pomocou mince alebo skrutkovača povolte skrutku.
3. Vložte 3 nové "AA" (LR6 / AM-3) batérie podľa nákresu vnútri puzdra. (Pre dostatočný výkon sa odporúča používanie nových alkalických batérií).
4. Nasadte kryt batérie a dotiahnite skrutku.



# UPOZORNENIE PRE BATÉRIE

- Pre maximálny výkon používajte nové alkalické batérie.
- Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako sa odporúča.
- Nemiešajte rôzne typy batérií: alkalické, štandardné (carbonzinc) alebo dobíjacie, alebo nové a použité batérie.
- Nepoužívajte poškodené batérie.
- Vložte batérie správnou polaritou.
- Zabráňte skratu kontaktov batérie.
- Vyberte vybité batérie z hračky.
- Vyberte batérie pri dlhšom nepoužívaní.
- Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nedobíjajte nedobíjacie batérie.
- Vyberte dobíjacie batérie z hračky pred nabíjaním.
- Nabíjacie batérie možno dobíjať iba pod dozorom dospelého človeka.

## Likvidácia batérií a výrobkov



Preškrtnutý symbol popoľnice na produktoch, batériách, alebo na ich obale, znamená, že nemôžu byť likvidované s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Chemické symboly Hg, Cd alebo Pb, ak sú vyznačené, ukazujú, že batéria obsahuje viac ako stanovené hodnoty ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo (Pb) olova v batérii. Nariadenie (2006/66 / EC).



Silný pruh u popoľnice znamená, že výrobok bol uvedený na trh po 13. auguste 2005.

Pomáhajte zodpovedne chrániť životné prostredie pri likvidácii svojho výrobku alebo batérie.



Pre viac informácií prosím navštívte:

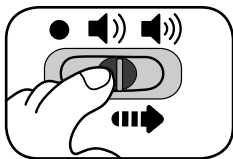
[www.ekokom.cz](http://www.ekokom.cz), [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz), [www.asekol.sk](http://www.asekol.sk),

[www.recyclenow.com](http://www.recyclenow.com)

# VLASTNOSTI

## 1. ZAPNUTIE / VYPNUTIE / OVLÁDANIE HLASITOSTI

Ak chcete zariadenie zapnúť, posuňte tlačidlo ON / OFF umiestnené na krabici s batériami v spodnej časti medvedíka. Pre zníženie hlasitosti posuňte na (  ) pre zvýšenie na (  ). Pre vypnutie posuňte tlačidlo ON / OFF do polohy OFF ( ● ).



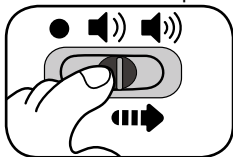
## 2. AUTOMATICKÉ VYPÍNANIE

Pre úsporu batérií dôjde k automatickému vypnutiu hračky po zhruba 60 s bez činnosti. Hra opäť začne stlačením ľubovoľného tlačidla.

**POZNÁMKA:** Ak chcete dosiahnuť najlepšieho efektu lezenia, položte medvedíka na tvrdší povrch. Napr. drevenú podlahu, dlaždice alebo linoleum.

## ČINNOSTI

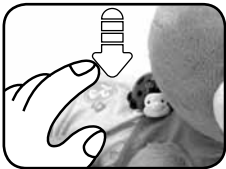
1. Posuňte ovládanie ON / OFF týmto zapnete hračku. Budete počuť zábavné zvuky, pesničku a iné frázy. Svetlo bude blikať, budete počuť rôzne zvukové efekty a medvedík sa bude plaziť smerom dopredu.



2. Postupným stláčaním farebných tlačidiel budete počuť názvy farieb, tvarov alebo počujete zábavné melódie aj pesničky sprevádzané svetelnými efektmi. Zároveň

sa medvedík bude plaziť smerom dopredu

3. Pokiaľ po cca 10 sekundách nie je stlačené žiadne tlačidlo, budete vyzvaní aby ste našli jedno z farebných tlačidiel. Po ďalších 10 sekundách bez stlačenia tlačidla začujete povzbudivú frázu. Pokiaľ naďalej nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu cca 10 sekúnd, hračka prehrá krátku melódiu a vypne sa. Prístroj je možné znovu zapnúť stlačením ľubovoľného tlačidla.



## PIESNE

### Pieseň 1

Ja som malý macko, to predsa vieš  
Raz, dva, tri, a už som preč.

### Pieseň 2

Pripravte sa! Ideme!  
Cestou veľa vecí nájdeme!

### Pieseň 3

Prvá, druhá, tretia, štvrtá  
už to vie moja labka.

### Pieseň 4

Ja som malý medvedík, ja leziem rád.

### Pieseň 5

Ty si superstar! Mám ťa rád.

## ZOZNAM MELÓDIÍ:

1. Big Rock Candy Mountain
2. Aiken Drum



3. Here We Go Looby Loo
4. Yankee Doodle
5. Row, Row, Row Your Boat
6. Animal Fair
7. Twinkle, Twinkle, Little Star
8. Mary, Mary Quite Contrary
9. Humpty Dumpty
10. Jack and Jill

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistú otrením vlhkou handričkou.
2. Udržujte hračku mimo priame slnečné svetlo a vyhnite sa priamemu zdrojom tepla.
3. Vyberte batérie, ak hračku nepoužívate dlhšiu dobu.
4. Nepúšťajte hračku na tvrdé povrchy a nevystavujte hračku vlhkosti alebo vode.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak z nejakého dôvodu výrobok prestane fungovať postupujte prosím takto:

1. Prosím, vypnite prístroj.
2. Prerušte napájanie vybratím batérií.
3. Nechajte výrobok niekoľko málo minút oddýchnuť, potom vymeňte batérie.
4. Zapnite. Prístroj by mal teraz opäť fungovať.
5. V prípade, že výrobok stále nefunguje, vymeňte batérie za úplne novú sadu batérií.

### **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Vytváranie a rozvoj Vtech® výučbových produktov, je sprevádzané vysokou zodpovednosťou, a skutočnosťou, že Vtech® berie túto úlohu vážne. Snažíme sa, aby sme zistili čo najpresnejšie informácie, ktoré tvoria hodnotu výrobkov. K chybám však niekedy môže dôjsť.

Je dôležité, aby ste vedeli, že stojíme za svojimi produktmi a odovzdali nám vaše názory na naše zákaznicke oddelenie.

Oddelenie služieb na 01235 546810 (z Veľkej Británie – anglicky), alebo 44 1235546810 (mimo Veľkú Britániu – anglicky) alebo +420 565 321 695 (pre ČR a SR).

